

**ក**

**មាតិកា**

**I. ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ**

**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

- ០៦-១០-២០១១-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩២៦ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿង ឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ នាយទាហាន ចំនួន ១៣៥ រូប ៧៨៣៣
- ១០-១០-២០១១-ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១០១១/៩៣២ ស្តីពី ការបញ្ចប់មុខតំណែង ឯកឧត្តម ខាន់ សុខា ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាេយ្យពេទ្យសាសនា ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ៧៨៣៨

**II. រាជរដ្ឋាភិបាល**

**១. អនុក្រឹត្យ**

- ១៤-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ២៣១ អនក្រ.បក ស្តីពី ប្រតិទិនឈប់សម្រាកការងាររបស់ មន្ត្រីរាជការ និយោជិត កម្មករ ប្រចាំឆ្នាំ ២០១២ ៧៨៣៩
- ១៤-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៧៨៤២
- ១៤-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៧៨៤៣
- ១៤-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនគ្រឿងឥស្សរិយយសមុនិសាវភ័ណ្ណ ៧៨៤៤
- ១៤-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៃ សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និង វិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច ៧៨៤៥
- ១៧-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ ៧៨៤៧
- ១៧-១០-២០១១-អនុក្រឹត្យលេខ ១១១៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំង និង តម្កើងឋានន្តរស័ក្តិ មន្ត្រីរាជការ ៧៨៤៩

**២. សារាចរណែនាំ**

- ១៥-១០-២០១១ -សារាចរណែនាំលេខ ១១ សរណន ស្តីពី ការផ្អាកការជ្រើសរើស បណ្តុះបណ្តាល និង បញ្ជូនពលករជាស្ត្រីជំនួយការមេផ្ទះ ទៅធ្វើការនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ៧៨៥០

**III. ការងារបណ្តាញក្រសួង**

**១. ទីស្តីការដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**

- ១២-៩-២០១១ -ប្រកាសលេខ ៨៣១ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន វ៉ា ហ្គេង ហ្គាមេន (ខេមបូឌា) បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ៧៨៥១

១២-៩-២០១១ -ប្រកាសលេខ ៨៣២ ឧរថ.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន កាឡាខេម អ៊ិនវេសមេន បង្កើតរោងចក្រ ផលិតសម្លៀកបំពាក់ ៧៨៥៥

**២-ទីស្តីការអង្គមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

២៨-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៥០៤ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ហានចេន ថីប៊ែកឡូ (ទេមបូឌា) ៧៨៥៩

២៨-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៥២១ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ម្លឹះ ហ្វាយនែន ៧៨៦១

២៨-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៥២២ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ឆិន ឆិន អ៊ីមផត អិចផត ៧៨៦៣

២៨-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៥២៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការទទួលចុះបញ្ជីនូវការកែប្រែ និង តំកល់ទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន ហូអេវេ មីល្យែន ហ្វុតថេ អ៊ិនដាស្ត្រី ៧៨៦៥

២៨-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៥៤៧ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ជង់ ឡា ហ្វា (ឌី.អិស.ភី) អូឌីយ៉ូ ៧៨៦៧

២៨-៩-២០១០ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ៤៥៤៨ ពណ.ចបព ស្តីពី ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ហ្វូ តាង ក្រុមខីង ៧៨៦៩



**ព្រះរាជក្រឹត្យ**

នស/រកត/០០១១/៥២៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សម្មហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

**ប្រោសព្រះរាជណាម**

ចំពោះ

នាយទាហាន ចំនួន ១៣៥ រូប នៃកងយោធពលខេមរាក្រហម មានស្នាដៃល្អក្នុងការប្រើជាតិមាតុភូមិ  
នូវ

**ក. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីចម្បង :**

១-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **គង់ ធីតា** អត្តលេខ ០០០១០៣

**ខ. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា :**

១-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ហែន ហឿន** អត្តលេខ ០០០៤៦៧

២-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ម៉ៅ សេង** អត្តលេខ ០០០៨៣២

៣-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ណុញ សាវិត** អត្តលេខ ០០០៨៣៧

៤-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ស៊ុន ណារ៉ា** អត្តលេខ ០០០៤៥៧

៥-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ហែម សារិទ្ធ** អត្តលេខ ០០០៨៣០

៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ញឹម សុវណ្ណ** អត្តលេខ ០០៣៣៩៨

៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **កែវ ចន្ទ្រាធរ** អត្តលេខ ០០០៣០០

**គ. គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបតី :**

១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ជួប ពិសិដ្ឋ** អត្តលេខ ០០២៤៤០

២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **អ៊ុំ សាវ័ន** អត្តលេខ ០០១០៣០

៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ចៅ ស្វាញ់** អត្តលេខ ០០០៨៤៣

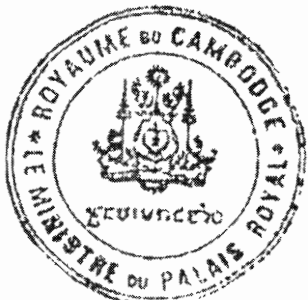
៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **គួប តែចូន** អត្តលេខ ០០០២៨៧

៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **សោម យ៉ុម** អត្តលេខ ០០០៨៤៤

៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **កែវ សារ៉ុម** អត្តលេខ ០០៩១២២

៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ណុយ ឧប្បវិទ្ធា** អត្តលេខ ០០០៤៥០

៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ប្រាក់ សុខា** អត្តលេខ ០០២៤២៤



៩-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>សុ</b>	<b>វណ្ណារី</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦៦
១០-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>ថាម</b>	<b>ប៊ុន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៤៥
១១-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ប៉ុច</b>	<b>ពុន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៤៥

**យ.រដ្ឋមន្ត្រីវិស័យយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា :**

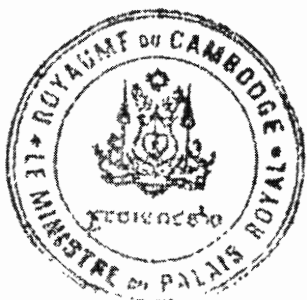
១-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>ធន់</b>	<b>ប៊ុនគា</b>	អគ្គលេខ ០០០៨៤៩
២-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>ម៉ែន</b>	<b>សធូរិត</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦៤
៣-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>សៅ</b>	<b>តុឡា</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៤៣
៤-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>ហ៊ឹម</b>	<b>សុធី</b>	អគ្គលេខ ០០២៤២២
៥-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>អ៊ុក</b>	<b>ហាន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៧៨
៦-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>គង់</b>	<b>តូម៉ា</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦០
៧-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>ជី</b>	<b>ហោង</b>	អគ្គលេខ ០០០៨៤០
៨-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>ចៅ</b>	<b>គុម</b>	អគ្គលេខ ០០៣៤៥៧
៩-ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	<b>អ៊ុក</b>	<b>ប៉ុណ្ណាហា</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៩១
១០-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សេង</b>	<b>នី</b>	អគ្គលេខ ០១៨២១២
១១-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សោម</b>	<b>សិន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៤១
១២-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សុ</b>	<b>សំអុល</b>	អគ្គលេខ ០០២៤២៨
១៣-វរសេនីយ៍ឯក	<b>គង់</b>	<b>សាកន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦៥
១៤-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ច័ន្ទ</b>	<b>កុសល</b>	អគ្គលេខ ០០៣២៩០
១៥-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សោម</b>	<b>ធី</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៩០
១៦-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ស៊ឹម</b>	<b>គឹមសុខ</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៨១
១៧-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ខ្មៅ</b>	<b>ឆា</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៧៩
១៨-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សុខ</b>	<b>វណ្ណសាន្ត</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៣៧
១៩-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សុ</b>	<b>មិន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៣២
២០-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ឈឹម</b>	<b>សុច</b>	អគ្គលេខ ០១១០៥៥
២១-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ហោង</b>	<b>ហ៊ិន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤១៩
២២-វរសេនីយ៍ឯក	<b>កៅ</b>	<b>យាន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៥៤
២៣-វរសេនីយ៍ឯក	<b>កង</b>	<b>ម៉ែន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦២
២៤-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ជ័យ</b>	<b>សាមុត</b>	អគ្គលេខ ០១៨២២០
២៥-វរសេនីយ៍ឯក	<b>គឹម</b>	<b>សំរេច</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦៩
២៦-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ម៉ក់</b>	<b>សុឆា</b>	អគ្គលេខ ០០០៨៣៨
២៧-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ស៊ុន</b>	<b>សំអុល</b>	អគ្គលេខ ០០០៨១៣
២៨-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សុ</b>	<b>សារិទ្ធ</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៧៧



២៩-វរសេនីយ៍ឯក	<b>គុយ ថា</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៧៤
៣០-វរសេនីយ៍ឯក	<b>គឹម ណារិន</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៨២
៣១-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ហាស សុវត្តា</b>	អគ្គលេខ ០០០៤៨១
៣២-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ហេង ចន្ទធីតា</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៨៤

**៦-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សប្បដិ :**

១-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ជា សាឡេន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤២៩
២-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ជា ថុ</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៨៩
៣-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ស៊ុក ស៊ីវ៉ា</b>	អគ្គលេខ ០០០៤៣៩
៤-វរសេនីយ៍ឯក	<b>យ៉ែម បុណ្យរ៉េត</b>	អគ្គលេខ ០១៨៣៣៩
៥-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សេ សិរិច្ឆន្ទ</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៩១
៦-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ជុំ សុជិត</b>	អគ្គលេខ ០០១៧១៧
៧-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សាន សុខុម</b>	អគ្គលេខ ០០៩១២៤
៨-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ហាស សាលីគន្ធា</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៨០
៩-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ត្រឿង ផាន់</b>	អគ្គលេខ ០១៨២២៥
១០-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ខឹម កាន់</b>	អគ្គលេខ ០២៧៣៤២
១១-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ពេជ្រ លន់</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៣៤
១២-វរសេនីយ៍ឯក	<b>អ៊ុំ សំគី</b>	អគ្គលេខ ០០១៩២៥
១៣-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ហ៊ុំ ស៊ុនភារ៉ា</b>	អគ្គលេខ ០១៨២៣៩
១៤-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សុរ ឬទ្ធី</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៦១
១៥-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ហុយ ណាលី</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៧០
១៦-វរសេនីយ៍ឯក	<b>កង គីរម្យ</b>	អគ្គលេខ ០១៨២១៥
១៧-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សេក សំឡេន</b>	អគ្គលេខ ០១៨២៥៥
១៨-វរសេនីយ៍ឯក	<b>ជា សុមិតា</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៩០
១៩-វរសេនីយ៍ឯក	<b>សេ លេនិសិដ្ឋ</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៧៩
២០-វរសេនីយ៍ទោ	<b>បូ មណីវណ្ណ</b>	អគ្គលេខ ០២០០០៤
២១-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ធិស្ស ច័ន្ទធី</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៣៥
២២-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ប្រាក់ សារិន</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៣៦
២៣-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ឡាយ គន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៦៨
២៤-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ជា សុវណ្ណ</b>	អគ្គលេខ ០១៨២២៨
២៥-វរសេនីយ៍ទោ	<b>គង់ គីន</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៨៤
២៦-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ម៉ែន សារ៉ែន</b>	អគ្គលេខ ០០២៥២៣
២៧-វរសេនីយ៍ទោ	<b>អ៊ុយ គឹមសាន</b>	អគ្គលេខ ០០២៥២៧



២៨-វរសេនីយ៍ទោ	<b>សុខ សំរឿន</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៧២
២៩-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ចាន់ សុឆន្ទាធម៌</b>	អគ្គលេខ ០១៨២១៣
៣០-វរសេនីយ៍ទោ	<b>តូក យ៉ាវិទ្ធ</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៣២
៣១-វរសេនីយ៍ទោ	<b>សុខ ហេង</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៣១
៣២-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ទិក្ស សាគ</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៩០
៣៣-វរសេនីយ៍ទោ	<b>មាន សុខស្មី</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៨៧
៣៤-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ម៉ម បុរិទ្ធ</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៩៥
៣៥-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ផេង កន្ទាន</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៩៨
៣៦-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ប៉ុល សំអុន</b>	អគ្គលេខ ០១៨១៩៧
៣៧-វរសេនីយ៍ទោ	<b>កុល ច័ន្ទផុល</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៨៨
៣៨-វរសេនីយ៍ទោ	<b>គួច មន្តមុនី</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៦៨
៣៩-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ចាន់ សំរិត</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៤១
៤០-វរសេនីយ៍ទោ	<b>តូង រដ្ឋា</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៧៩
៤១-វរសេនីយ៍ទោ	<b>វង្ស សាវី</b>	អគ្គលេខ ០១៨៣៤១
៤២-វរសេនីយ៍ទោ	<b>នុក ម៉ៅ</b>	អគ្គលេខ ០០២៤៤៨
៤៣-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ស៊ឹម យ៉េ</b>	អគ្គលេខ ០១៨៣០១
៤៤-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ចាច សុជាតិ</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៥១
៤៥-វរសេនីយ៍ទោ	<b>គឹម កុសល</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៧៦
៤៦-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ទិក្ស ស៊ីវន</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៦៩
៤៧-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ម៉ីង ជាតុច</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៩៣
៤៨-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ឱន ឡឿន</b>	អគ្គលេខ ០១៨២០១
៤៩-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ហ៊ុន សុខុន</b>	អគ្គលេខ ០១៨២២១
៥០-វរសេនីយ៍ទោ	<b>សៅ សេដ្ឋ</b>	អគ្គលេខ ០១៨១១៨
៥១-វរសេនីយ៍ទោ	<b>នួន ស៊ីរដ្ឋា</b>	អគ្គលេខ ០២៧៣៤៥
៥២-វរសេនីយ៍ទោ	<b>យ៉ង់ ចាវ៉ា</b>	អគ្គលេខ ០០៨៩១៥
៥៣-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ជួន កុលធីប៊ុំ</b>	អគ្គលេខ ០២៧៣៩៣
៥៤-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ខៀវ ភីរុណា</b>	អគ្គលេខ ០១៨២៤៨
៥៥-វរសេនីយ៍ទោ	<b>សុ ស៊ីណាត</b>	អគ្គលេខ ០១៨២២០
៥៦-វរសេនីយ៍ទោ	<b>គី ឧសតា</b>	អគ្គលេខ ០១៨២១៨
៥៧-វរសេនីយ៍ទោ	<b>ជា សុផល</b>	អគ្គលេខ ០១៨២១៦
៥៨-វរសេនីយ៍ទោ	<b>មាន សុផុន</b>	អគ្គលេខ ០២៧៤០៩
៥៩-វរសេនីយ៍ទោ	<b>លឿង គឹមតុច</b>	អគ្គលេខ ០០៩១៣៨

d/a



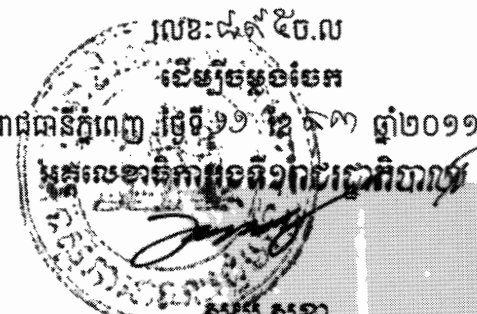
៦០-វរសេនីយ៍ទោ	ឡា កុសល	អគ្គលេខ ០២៧៤០២
៦១-វរសេនីយ៍ទោ	យស សារ៉េន	អគ្គលេខ ០០៩១៥៩
៦២-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ៅ សាតុប	អគ្គលេខ ០១៨២៩៥
៦៣-វរសេនីយ៍ទោ	កែវ ចន្ទធីតា	អគ្គលេខ ០១៨២២៦
៦៤-វរសេនីយ៍ទោ	ម៉ែន ចាន់ធីតា	អគ្គលេខ ០១៨២៣៥
៦៥-វរសេនីយ៍ទោ	ចាន់ សេដ្ឋា	អគ្គលេខ ០១៨៣៤០
៦៦-វរសេនីយ៍ទោ	រឿង សុផានី	អគ្គលេខ ០១៨២២៣
៦៧-វរសេនីយ៍ទោ	ឆាន់ ចិត្តា	អគ្គលេខ ០១៩៧៧៤
៦៨-វរសេនីយ៍ទោ	គី មករា	អគ្គលេខ ០១១២២៦
៦៩-វរសេនីយ៍ត្រី	ដួង សារ៉ាតុប	អគ្គលេខ ០២៧៣៩៧
៧០-វរសេនីយ៍ត្រី	គុល អេងស្រីន	អគ្គលេខ ០២៧៣៦៦
៧១-វរសេនីយ៍ត្រី	ធីត្យ សិទ្ធា	អគ្គលេខ ០៤០៥៨២
៧២-វរសេនីយ៍ត្រី	នីង សារុន	អគ្គលេខ ០២៧៣៤៩
៧៣-វរសេនីយ៍ត្រី	សួន សុខុន	អគ្គលេខ ០១៨១៨០
៧៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ម៉ិន ស៊ីឡើន	អគ្គលេខ ០២៧៤៩៦
៧៥-វរសេនីយ៍ត្រី	ចាន់ សុថា	អគ្គលេខ ០១៨២៦៧
៧៦-វរសេនីយ៍ត្រី	ដួង សុឡើន	អគ្គលេខ ០២៧៤៣៩
៧៧-វរសេនីយ៍ត្រី	ចាន់ ម៉ីនធីន	អគ្គលេខ ០២៧៤៧៤
៧៨-វរសេនីយ៍ត្រី	កៅ អ៊ុន	អគ្គលេខ ០៤០៤៥១
៧៩-វរសេនីយ៍ត្រី	លឹម សាតុប	អគ្គលេខ ០២៧៤៨៩
៨០-វរសេនីយ៍ត្រី	ណឹម ចន្ទធីតា	អគ្គលេខ ០២៧៣៤០
៨១-វរសេនីយ៍ត្រី	ស៊ិន ចិត្តា	អគ្គលេខ ០១៧១៧៩
៨២-វរសេនីយ៍ត្រី	សែម ឆាន	អគ្គលេខ ០២៧៣៤១
៨៣-វរសេនីយ៍ត្រី	ប្រាក់ ច័ន្ទធីតា	អគ្គលេខ ០២៧៣៥១
៨៤-វរសេនីយ៍ត្រី	ជា សោភ័ណ្ណ	អគ្គលេខ ០២៧៣៦០

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
នរោត្តម សីហមុនី**

២១១០.៥៤៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

លេខ: ៥៧ ៤០.ល  
ដើម្បីប្រមូលចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គលេខាធិការរង្វង់ព្រះរាជអាជ្ញា  
**សយ សុខា**







### ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១០១១/៤៣២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
ខេមរាជនា សមូហោភាស គម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី១ ទីតិកាលទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស ជា ស៊ីម ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

#### ត្រាស់បង្គាប់

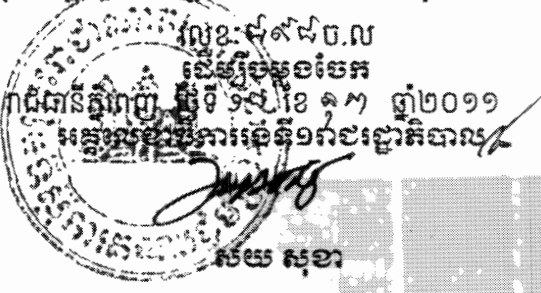
- មាត្រា១ : ត្រូវបានបញ្ចប់មុខតំណែងឯកឧត្តម ខាត់ សុខា ពីទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ។
- មាត្រា២ : សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងសម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាសនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១  
ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់  
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

៣៣៣.១១១០.៤៤៥

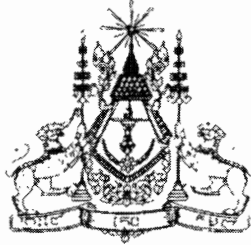
ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ  
សម្តេចអគ្គមហាេម្មពោធិសាស ជា ស៊ីម

លេខ: ៤៧៨ ច.ល  
ដើម្បីចម្លងចែក  
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០១១  
អគ្គនាយកដ្ឋានទេសាភិបាល



សយ សុខា





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ២៣១.អនក្រ.បក



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ប្រតិទិនឈប់សម្រាកការងាររបស់មន្ត្រីរាជការ និងយោធិត កម្មករ ប្រចាំឆ្នាំ ២០១២**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**



- បានឃើញ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/ ០៨០៥/៣៩៤ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការកែសម្រួលគណៈកម្មការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ ទៅជា គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត ០៤១១/៣៤០ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការកែសម្រួលមុខតំណែងសមាសភាពថ្នាក់ដឹកនាំមួយចំនួន នៃគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការកំណត់ពេលវេលាបម្រើការងារប្រចាំសប្តាហ៍របស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញ អនុក្រឹត្យលេខ២៥ អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី២៣ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ
- តាមសំណើរបស់ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ

ស ៩ ប ៦

មាត្រា ១.-

អនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការ និយោជិត កម្មករ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានឈប់សម្រាកការងារឆ្នាំ ២០១២ តាមប្រតិទិន ដូចខាងក្រោម :

- ថ្ងៃទី ០១ មករា ទិវាចូលឆ្នាំសកល សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៧ មករា ទិវាជ័យជំនះលើរបបប្រល័យពូជសាសន៍ សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៧ កុម្ភៈ ពិធីបុណ្យមាយាមបូជា សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៨ មីនា ទិវានារីអន្តរជាតិ សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៣-១៤-១៥ មេសា ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មី ប្រពៃណីជាតិ សម្រាក០៣ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០១ ឧសភា ទិវាពលកម្មអន្តរជាតិ សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៥ ឧសភា ពិធីបុណ្យវិសាខបូជា សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៥ ឧសភា ព្រះរាជពិធីច្រត់ព្រះនង្គ័ល សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៣-១៤-១៥ ឧសភា ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មព្រះករុណាព្រះបាទ សម្រាក ០៣ ថ្ងៃ  
**សម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី ព្រះមហាក្សត្រ**  
**នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
- ថ្ងៃទី ០១ មិថុនា ទិវាកុមារអន្តរជាតិ និងទិវាកុមារកម្ពុជា សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៨ មិថុនា ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិ **នរោត្តម មុនីនាថ សីហនុ ព្រះវររាជមាតាជាតិខ្មែរ**  
**ក្នុងសេរីភាព សេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងសុភមង្គល** សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ២៤ កញ្ញា ទិវាប្រកាសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៤-១៥-១៦ តុលា ពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ សម្រាក ០៣ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ២៥ តុលា ព្រះរាជពិធីគ្រងព្រះបរមរាជសម្បត្តិរបស់ព្រះករុណា **ព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**  
**ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ៣១ តុលា ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មព្រះករុណា **ព្រះបាទសម្តេចព្រះ**  
**នរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាវីរក្សត្រ ព្រះវររាជមាតាឯករាជ្យ**  
**បុរេនគរាណីករ និងឯកភាពជាតិខ្មែរ** សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ពិធីបុណ្យឯករាជ្យជាតិ សម្រាក ០១ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ២៧-២៨-២៩ វិច្ឆិកា ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប និង **សំពះព្រះខែ អកអំបុក** សម្រាក ០៣ ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១០ ធ្នូ ទិវាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ សម្រាក ០១ ថ្ងៃ

សម្រាក ០៣ ថ្ងៃ  
សម្រាក ០១ ថ្ងៃ

**មាត្រា ២.-**

ពេលវេលាលប់សម្រាកទាំងឡាយដែលត្រូវចំថ្ងៃណាមួយ នៃថ្ងៃឈប់សម្រាកប្រចាំសប្តាហ៍ (សៅរ៍ ឬ អាទិត្យ) ត្រូវបានឱ្យឈប់ចំនួន០១ថ្ងៃ នៃថ្ងៃបន្ទាប់ជាបន្ថែមទៀត។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីត្រូវចំទាំងពីរថ្ងៃជាប់គ្នា គឺទាំង ថ្ងៃសៅរ៍ ទាំងថ្ងៃអាទិត្យនោះ ចំនួនថ្ងៃបន្ទាប់ដែលត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យឈប់សម្រាកបន្ថែមជាជំនួស គឺឈប់ចំនួន ០១ ថ្ងៃតែប៉ុណ្ណោះ ។

**មាត្រា ៣.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា និរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៤.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន អភិបាលនៃ គណៈអភិបាលរាជធានី និងខេត្ត ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

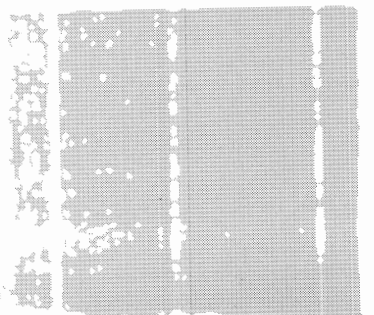
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





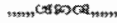
**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១១.១១.១១.១១.១១.១១

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំនិងប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** ផ្តល់ជូនមន្ត្រីរាជការ និងសប្បុរសជនចំនួន ០៤ រូប ដែលបានបរិច្ចាគ ធនធានផ្ទាល់ខ្លួនជួយកសាងសមិទ្ធផលនានាក្នុងវិស័យ ព្រះពុទ្ធសាសនា និងសង្គមកិច្ច ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកកំបាយមារ ខេត្តព្រៃវែង ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

- ១-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **លីម ដាន់តារ**: សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ
- ២-លោកវរសេនីយ៍ឯក **ស៊ីនី វង្សវិសិដ្ឋ**: សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ
- ៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី **គីត សុធានី**: ជំនួយការអនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ៤-លោក **គីត មិនារិន**: សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

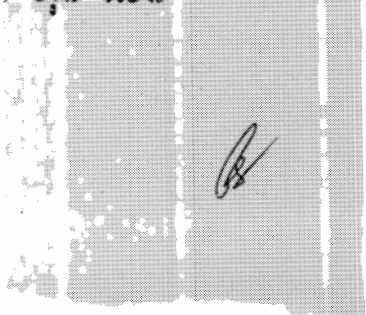
**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រៃវែង និង សាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចម្នាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១១ អនក្រ. ប្រ. ១៩

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំនិងប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

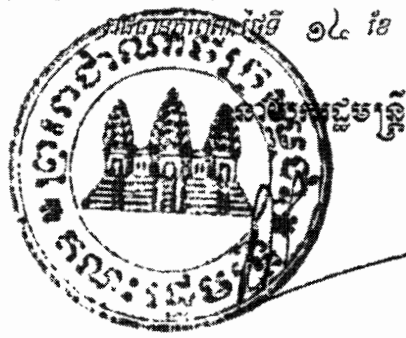
**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសាសការងារ** ផ្តល់ជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០២ រូប ដែលបានលះបង់កំលាំងកាយចិត្តបំរើជាតិ មាតុភូមិ និងចូលរួមចំណែកជួយកសាងសមិទ្ធផលនានាក្នុងវិស័យ ព្រះពុទ្ធសាសនា និងសង្គមកិច្ច ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកកំចាយមារ ខេត្តព្រៃវែង ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

- ១-លោក **អនុសេនីយ៍ត្រី សំ ចាន់ប៊ុន** មន្ត្រីនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ
- ២-លោក **ភីយ ហុន** នាយរងផ្នែកនគរបាលនាយកដ្ឋានការពារបេតិកភ័ណ្ឌ ក្រសួងមហាផ្ទៃ

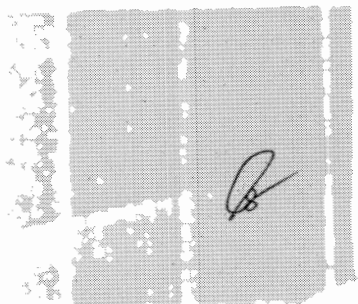
**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រៃវែង និង សាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១១ អ.រ.ន.ក្រ. ២២

~ ~ ~ ~ ~

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពីការជូនភ្លេង្រៀនឥស្សរិយយសមុនិសាវាភ័ណ្ណ**

~ ~ ~ ~ ~

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំនិងប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៥៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់ គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ .-**

ត្រូវបានបំពាក់ ភ្លេង្រៀនឥស្សរិយយសមុនិសាវាភ័ណ្ណ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ផ្តល់ជូនមន្ត្រីជាការ និងសប្បុរសជនចំនួន ០៧ រូប ដែលបានលះបង់កំលាំងកាយចិត្ត និង បរិច្ចាគបានផ្តល់ខ្លួនចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានាក្នុងវិស័យ ព្រះពុទ្ធសាសនា និងសង្គមកិច្ច ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកកំចាយមារ ខេត្តព្រៃវែង ដែលមានរាយនាមដូចខាងក្រោម :

- ក- មេដាយមុនិសាវាភ័ណ្ណថ្នាក់សេនាប័ណ្ណ០៤ ភ្លេង្រៀន ផ្តល់ជូន :
  - ១-លោក ឌុច គន្ធា អភិបាលរងស្រុកកំចាយមារ
  - ២-លោក ឡុង ឌីម៉ង់ ព្រឹទ្ធបុរសរងសាកលវិទ្យាល័យសម្តេច ជា ស៊ីម
  - ៣-លោកវរសេនីយ៍ទោ ជួប សារីម អគ្គលេខ ០៥១២៨ ស្នងការរងគរុបាលខេត្តព្រៃវែង
  - ៤-លោកអនុសេនីយ៍ត្រី លន ឌីណា មន្ត្រីនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ
- ខ- មេដាយមុនិសាវាភ័ណ្ណថ្នាក់អនុប្រធានចំនួន ០៣ ភ្លេង្រៀន ផ្តល់ជូន :
  - ១-លោក អ៊ុល ចិន្ទា សប្បុរសជននៅរាជធានីភ្នំពេញ
  - ២-លោកវរសេនីយ៍ទោ ជិន សុខុម ជំនួយការអនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ
  - ៣-លោកព្រឹទ្ធបាលឯក ថេរ៉ា សុខា មន្ត្រីនគរបាលរាជធានីភ្នំពេញ

**មាត្រា ២ .-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាល នៃគណៈអភិបាលខេត្តព្រៃវែង និង សាមីខ្លួន ដែលមានឈ្មោះក្នុងមាត្រា១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី



- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដ្ឋានមាត្រា២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ១១១៤ អនក្រ.បក

**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

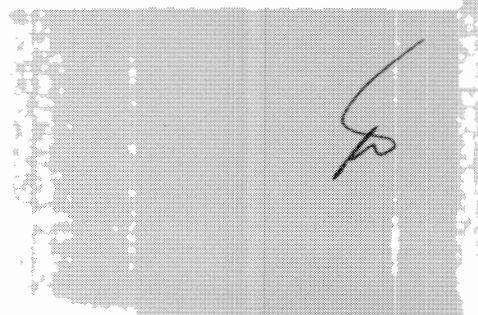
**ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល**

**នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច**



**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២៩៧/៩១ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈគតិយុត្តនៃគ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការប្រែក្លាយសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចទៅជាគ្រឹះស្ថានសាធារណៈរដ្ឋបាល
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា





**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ចសម្រាប់អាណត្តិទី ២ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១. ឯកឧត្តម **ពិត ចំណាន** តំណាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ប្រធាន
- ២. ឯកឧត្តម **ទី ភាឃី** តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- ៣. ឯកឧត្តម **យក់ ឡុយ** សាកលវិទ្យាធិការនៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នីតិសមាជិក
- ៤. លោក **ជាង សក្ការតន៍** តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- ៥. លោក **ចាន់ ស៊ុនជេត** តំណាងបុគ្គលិកនៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច នីតិសមាជិក។

**មាត្រា ២ :** បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**មាត្រា ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល :**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ៣
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ ✓



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
**លេខ: ១១១ ៥ . អនក្រ . តត**

**អនុក្រឹត្យ**  
**ស្តីពី**

**ការដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ**

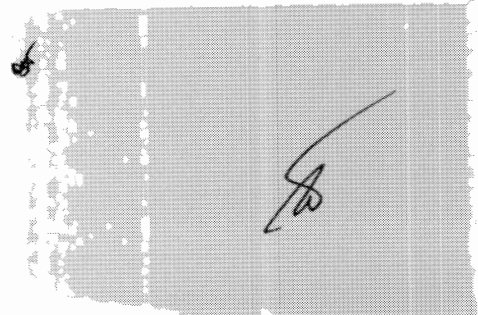
**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយ ខ្សែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃ ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សម្រេច**

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **វរសេនីយ៍ឯក** ជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៖

- ១- លោកវរសេនីយ៍ទោ **ម៉ិត ជិ** អត្តលេខ ៥៤៨៦៤
- ២- លោកវរសេនីយ៍ទោ **ព្រាម ធុឡី** អត្តលេខ ០៦៥២៦
- ៣- លោកវរសេនីយ៍ទោ **ខុល ស៊ីវុល** អត្តលេខ ០៩៨៤
- ៤- លោកវរសេនីយ៍ទោ **នេត មិនា** អត្តលេខ ០៣៥៩៩
- ៥- លោកវរសេនីយ៍ទោ **យឹម ម៉ុកុណ** អត្តលេខ ០៤២២១



៦- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>ពុទ្ធ ហាន</b>	អគ្គលេខ ០៤៤១០
៧- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>សួស សុខា</b>	អគ្គលេខ ០៤៨៧៤
៨- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>អំ វិឡា</b>	អគ្គលេខ ០៥២៩០
៩- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>លន់ រតនា</b>	អគ្គលេខ ០១២៦១
១០- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>ម៉ីន ជា</b>	អគ្គលេខ ៦៧៦៦៨
១១- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>រស់ សារីម</b>	អគ្គលេខ ០៧៤៥៩
១២- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>អាន ឡៀង</b>	អគ្គលេខ ១៦៦២៧
១៣- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>តឹម គុម</b>	អគ្គលេខ ០៣៨៤៣
១៤- លោកវេសេនីយ៍ទោ	<b>ស៊ី ចំណាប់</b>	អគ្គលេខ ០១៣៨៩ ។

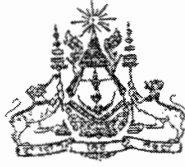
**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធនិងសម្របសម្រួលដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ដូចមាត្រា ២
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ: ១១១២ រ.រ.ស.ក្រ. ១៥



**អនុក្រឹត្យ**

**ស្តីពី**

**ការតែងតាំង និងដំឡើងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីរាជការ**

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ

**ស ៤ ២ ២**

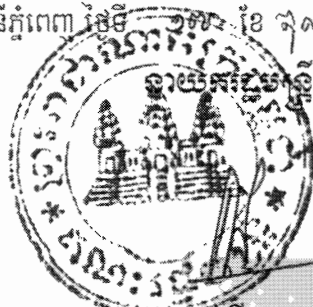
**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតែងតាំង លោកស្រី **សេវ សុគន្ធិរិ** ជាអធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ និងដំឡើង ឋានន្តរស័ក្តិ ពីអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣ ទៅវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល នៅ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ ។

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខា- ធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

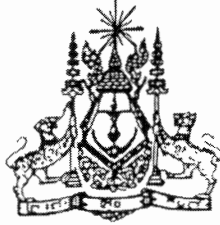
**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា "២"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**  
**លេខ: ១១ ស៊ វ ណ ណ**

**សារាចរ**

**ស្តីពី**

**ការផ្អាកការជ្រើសរើស បណ្តុះបណ្តាល និង**  
**បញ្ជូនពលករជាស្រ្តីជំនួយការមេផ្ទះ ទៅធ្វើការនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី**

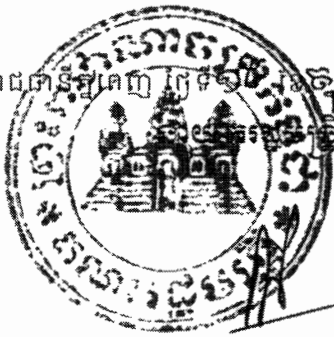
នាពេលថ្មីៗកន្លងមកនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានពិនិត្យឃើញថា ការបញ្ជូនពលករជាស្រ្តីជំនួយការ  
មេផ្ទះទៅធ្វើការនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី មានលេចឡើងនូវព័ត៌មានអវិជ្ជមានមួយចំនួន។

ផ្តើមចេញពីបញ្ហានេះ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមជូនដំណឹងដល់ក្រសួង ស្ថាប័ន អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច  
និងទីភ្នាក់ងារជ្រើសរើសឯកជនឲ្យបានជ្រាបថា ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ការជ្រើសរើស បណ្តុះបណ្តាល  
និងបញ្ជូនពលករជាស្រ្តីជំនួយការមេផ្ទះទៅធ្វើការនៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ត្រូវផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ន។

ដំណើរការនៃការជ្រើសរើស បណ្តុះបណ្តាល និងបញ្ជូនពលករជាស្រ្តីជំនួយការមេផ្ទះទៅធ្វើការ  
នៅប្រទេសម៉ាឡេស៊ីនឹងអាចប្រព្រឹត្តិទៅបានជាធម្មតាឡើងវិញ លុះណាតែទទួលបានការជូនដំណឹង  
ជាថ្មីរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលអំពីបញ្ហានេះ។

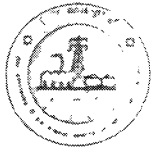
ទទួលបានសារាចរនេះ ក្រសួង ស្ថាប័ន អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និងទីភ្នាក់ងារជ្រើសរើសឯកជន  
ត្រូវអនុវត្តប្រកបដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវ និងមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១



**សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

- ជំនួយឧទ្ធរណ៍
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឧទ្ធរណ៍យសោធន៍យករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យសោធន៍ទទេសនាមន្ត្រីប្រចាំការ
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រុងក្រសួង ស្ថាប័ន-រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- និងរាជធានី-ខេត្ត
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល  
Ministry of Industry, Mines and Energy

លេខ : ៧៧.៧០.៧១.៧២.៧៣.៧៤.៧៥.៧៦.៧៧

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ**

**រដ្ឋប្រតិភូក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ១៨៧៩ /១១ គ.រ.ក ចុះថ្ងៃទី១៩.០៨.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន វ៉ា ហ្វុង ហ្គាមេន (ខេមបូឌា) ចុះថ្ងៃទី០៨.០៨.២០១១

**ស រ ៀ ម ប**

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន វ៉ា ហ្វុង ហ្គាមេន (ខេមបូឌា) តំណាងដោយ លោក TONG XUIGUANG សញ្ជាតិចិន អាយុ៤៧ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ G48211339 ចុះថ្ងៃទី ១៧.០១.២០១១ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ # 301, Floor 3, Lang Tao ju, Pan Yi,Quan Zhou, China. ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះផលិតផល **លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Rev.4 Code**  
សម្លៀកបំពាក់ **១៤១០**

**ឆ្មោះឈ្មោះរោងចក្រ ៖ " វ៉ា ហុង ហ្គារមេន (ខេមបូឌា) "**

**"( WAH FUNG GARMENT (CAMBODIA) CO., LTD. )"**

**ទីតាំងរោងចក្រ ៖ " អាគារលេខ១៤៣៦ ភូមិក្រោលគោ សង្កាត់គីឡូម៉ែត្រលេខ៦ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ "**

**ប្រការ២:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការ ចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមាន ជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការ ផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែល បានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗ ទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាម អាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពី ការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជ ក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤:** ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែ ទទួលខុសត្រូវ លើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះ មុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥:** ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបាន កំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ជនណា ដែលគ្មាន ជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦:** ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញឆ្មោះឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពិលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខ រោងចក្រ ។



**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

- ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ
- ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់
- គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវភាគពូកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្រតិបត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅ កន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការ រោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុង ប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួល ទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចាកចេញទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់ សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

*(Handwritten signature and mark)*

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តិល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

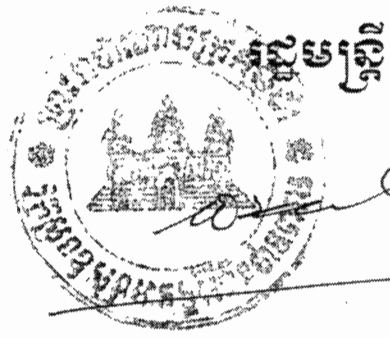
**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។  
-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

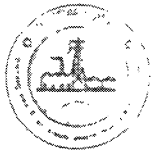
**ប្រការ១៥:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

*Handwritten signature*

- មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវ:**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - រាជកិច្ច
  - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
  - "ដើម្បីជូនជ្រាប"
  - ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



**ស៊ុយ សែង**



ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល  
Ministry of Industry, Mines and Energy  
លេខ : ៧៧ រកម/០១ ២០១១

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា :**

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ប្រកាសបង្កើតរោងចក្រ**

**រដ្ឋប្រតិភូក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ១៧១២ /១១ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២៩.០៧.២០១១ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន កាឡានខេម អ៊ិនវេសមេន ចុះថ្ងៃទី២៥.០៥.២០១១

**ស ម្រេ ង**

**ប្រការ១:** អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន កាឡានខេម អ៊ិនវេសមេន តំណាងដោយ លោក ឡាន សារី សញ្ជាតិខ្មែរ អាយុ៤៤ឆ្នាំ កាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរលេខ ០១០៤៨៩២៧៩ ចុះថ្ងៃទី០៤ ០៨.២០០៤ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ ផ្ទះលេខ១១៩អាអិប ផ្លូវ១៤១ ក្រុម៧៤ សង្កាត់ រាលរង់ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ជាម្ចាស់រោងចក្រ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញាដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះផលិតផល  
សម្លៀកបំពាក់

លេខចុះបញ្ជីផលិតផល ISIC Rev.4 Code  
១៤១០

**ឆ្មោះឈ្មោះរោងចក្រ ៖ " កាឡាខេម អ៊ិនវេសមេន "**

**" ( CALACAM INVESTMENT CO., LTD. ) "**

**ទីតាំងរោងចក្រ ៖ " ភូមិញៅ ឃុំត្រពាំងគង ស្រុកសំរោងទង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ "**

**ប្រការ២**

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាក់តាំងកម្លាំង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្របគ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

**ប្រការ៣**

-ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាម អាណត្តិនិងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមភាគព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ប្រការ៤**

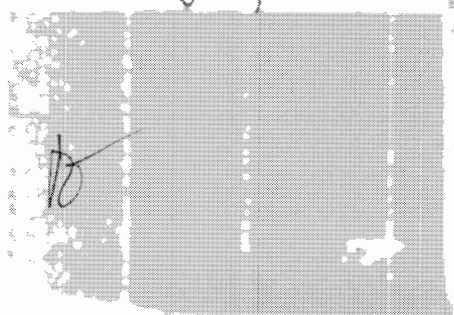
ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ លើគ្របសកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

**ប្រការ៥**

ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។ ធនធាន ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ ។

**ប្រការ៦**

ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ ។



**ប្រការ៧:** -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម ។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

- ក. ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ
- ខ. ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់
- គ. ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវភាគព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ ។

**ប្រការ៨:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅ កន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន ។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មី នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ៧ ។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការ រោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ ។

**ប្រការ៩:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុង ប្រកាសនេះ ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ ដំណាច់ខែ នីមួយៗ ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់ ។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួល ទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។

**ប្រការ១០:** រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់ សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល ។

**ប្រការ១១:** លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ ។

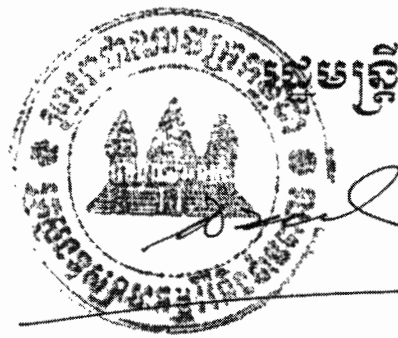
**ប្រការ១២:** ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

**ប្រការ១៣:** -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។  
-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ ។

**ប្រការ១៤:** អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១១ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

**ប្រការ១៥:** ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

- បង្គោលចុះ:**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - រាជកិច្ច
  - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
  - ក្រសួងបរិស្ថាន
  - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
  - ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
  - សាលាខេត្តកំពង់ស្ពឺ
  - "ដើម្បីជូនជ្រាប"
  - ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ប៊ុន សែន



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ៤៩០៤ ពណ.ចបត

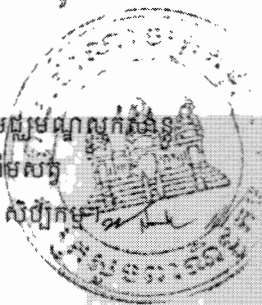
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១. នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហានចេន ចីប៊ែកខូ (ខេមបូឌា)**  
HANCHEN TOBACCO (CAMBODIA) Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩៤៥E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២. អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **តាំង ហួត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក HAN YUN FENG អភិបាល  
លោក HAN YUNHAO អភិបាល
- ៣. ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៨.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤. ទិស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ៧៧ ផ្លូវលេខ ៣៧៤ សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។
- ៥. កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហាវណ អាហាវណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
-លើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
-សេវាជ្រាបពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំរៃនិង  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : ពាងចក្រ សិប្បកម្ម





៦- ចរាចរណ៍

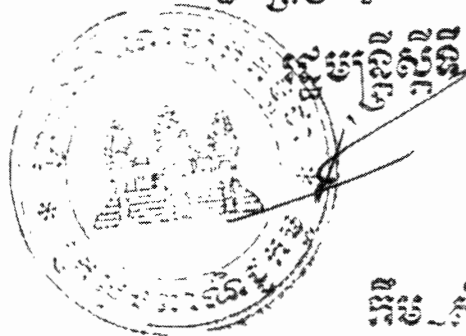
: ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកលប្រតិវិធីទំនប់ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសម្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ឯ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីវ៉ាត

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស.វ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ៤៩៧១ ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឃ្លឹះ ហ្វាយនែន**  
**MALIS FINANCE LTD.**
- អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. ១៩២៦E/២០១០** ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
- មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក HWANG WON CHUL "តតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក CHO SUNG JAE អភិបាល  
លោក HAN CHUR KYOUN "តតិយជន" អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ៩.០០០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ ១១៩ B ផ្លូវលេខ ២៧១ ភូមិ ៣ សង្កាត់ជ្រោយជំរំ ខណ្ឌចំការមន  
រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហារណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
-ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលជួលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
-ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
-បើកសាលារៀន  
-ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
-សេវាការងារជូនអតិថិជនធ្វើកុង និងក្រៅប្រទេស  
-សេវាជ្រាបពាណិជ្ជកម្ម  
-បោះពុម្ពផ្សាយ  
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
-សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន  
-សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់  
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលសំបុត្រ  
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : ពេញលក្ខណៈសំបុត្រ



៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**  
**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម** *Seu D.*

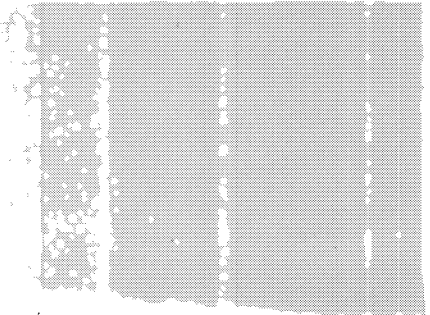


**ក្រុមហ៊ុន**

**ប្រមូលផ្តុំ**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

ស.ស. ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ





ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៤៥២១

ពណ.បបត

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានិកិតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឈិន ឈិន អ៊ីមផត អិចផត**  
CHEN CHEN IMPORT EXPORT Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩៥៧ KH/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **សេង ហ៊ុយ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក **ច័ សិល** អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ B ១ ផ្លូវលេខ ៥៩៨ សង្កាត់ទួលសង្កែ ខណ្ឌបុស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហាវណ អាហាវណ ទំនិញគ្របប្រភេទ
  - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដាក់សំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម - ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
  - ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - កំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
  - សេវាជ្រាបពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងវិចិត្រាយទំនិញ
  - សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ផ្លូវ
  - ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលភ្នំពេញ
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
  - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : ពាងចក្រ សំបុកម្សៅ



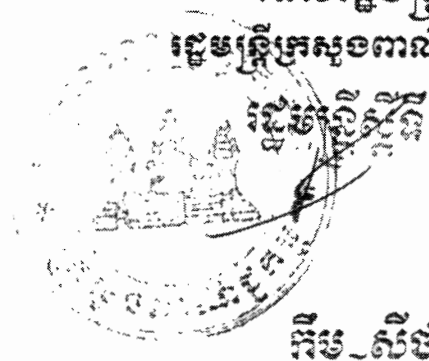
៦- ចំរើនលា : ៩៩ ឆ្នាំ

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកតំកល់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

លោកជំទាវ ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កឹម ស៊ីថង

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

សសរ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
Ministry of Commerce  
លេខ ៤៩២ អ.ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**ជំរាបមក**

លោក WANG, WIN-JEA ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្រុមហ៊ុន **ហ្វូរអេរើ មីលៀន ហ្វូតវែរ អ៊ិនឌាស្ត្រី**  
អាសយដ្ឋាន ភូមិត្រពាំងឈូក សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌសែនសុខ រាជធានីភ្នំពេញ ។

**កម្មវត្ថុ** : ករណីសុំកែប្រែ និងតំកលទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វូរអេរើ មីលៀន ហ្វូតវែរ អ៊ិនឌាស្ត្រី**  
FOREVER MILLION FOOTWEAR INDUSTRY CO., LTD.

- យោង** : -សំណើរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ២០-០៩-២០១០
- លិខិតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាលេខ ១៧៧៨/១០ គ.រ.ក ចុះថ្ងៃទី ២៥-០៨-២០១០
- កំណត់ហេតុអង្គប្រជុំរបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ៣០-០៦-២០១០
- សេចក្តីសម្រេចសម្ភាសនាសាលារបស់ក្រុមហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ៣០-០៦-២០១០
- តារាងបញ្ជាក់ការរដ្ឋ និងទទួលភាគហ៊ុន ចុះថ្ងៃទី ៣០-០៦-២០១០
- តារាងបែងចែកភាគហ៊ុនថ្មី ចុះថ្ងៃទី ៣០-០៦-២០១០
- លក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុនចុះហត្ថលេខា ថ្ងៃទី ៣០-០៦-២០១០
- សេចក្តីប្រកាសស្តីពីការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុនក្នុងព្រឹត្តិប័ត្រពាណិជ្ជកម្មលេខ ៨២៨  
ចេញផ្សាយថ្ងៃទី ៣០-១០-២០១០

តាមកម្មវត្ថុនិងយោងខាងលើនេះ ខ្ញុំសូមជំរាបលោក ៖ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មទទួលចុះបញ្ជីនូវការកែប្រែ  
និងតំកលទុកលក្ខន្តិកៈថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វូរអេរើ មីលៀន ហ្វូតវែរ អ៊ិនឌាស្ត្រី** FOREVER MILLION FOOTWEAR  
INDUSTRY CO., LTD. ដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមលេខ Inv. 349/97E ចុះថ្ងៃទី 15-05-1997 ទៅតាមចំណុច  
ដូចមានចែងក្នុងលិខិតស្នើ និងយោងខាងលើគឺ.

- ការលាលែងចេញសមាជិកហ៊ុន ចំនួន ០៣ រូប គឺលោក LEE, CHEN-PAO " អភិបាលចាស់ "
- លោក HSU, CHING-CHANG " អភិបាលចាស់ " និងលោក CHENG, SHENG-CHI " អភិបាលចាស់ "
- ការធ្វើអនុប្បទានភាគហ៊ុន
- សមាសភាពសមាជិកហ៊ុនថ្មី
  - លោក WANG, WIN-JEA (សញ្ជាតិ : ចិន) កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ៧០០ ភាគហ៊ុន
  - លោក CHENG, TSUNG-HSI (សញ្ជាតិ : ចិន) កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១៥០ ភាគហ៊ុន
  - លោក HSU, YU-TSUNG (សញ្ជាតិ : ចិន) កាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន ១៥០ ភាគហ៊ុន
- ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី :
  - លោក WANG, WIN-JEA ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក CHENG, TSUNG-HSI អភិបាល
  - លោក HSU, YU-TSUNG អភិបាល



និងប្តូរអត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មពី Inv. 349/97E ចុះថ្ងៃទី 15-05-1997 ទៅជា Inv. 349E/1997 ចុះថ្ងៃទី 15-05-1997  
ឯវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ ១៧១៥ ពណ.នតក ចុះថ្ងៃទី ០៨-០៥-២០០៧  
របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានទុកជានិរាករណ៍ ។

ប៉ុន្តែក្រុមហ៊ុនត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ បើប្រសិនបើមានការគំរាមកំហែងណាមួយទាក់ទង  
នឹងការកែប្រែលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុននេះ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកប្រាប និងអនុវត្តស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។



កឹម ស៊ីថង

**ចម្លងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អភិវឌ្ឍន៍ និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ មុខការ
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ៩៩៤ ពណ.ចបបត

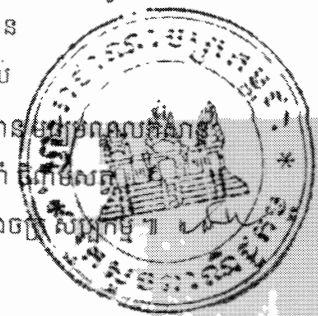
**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

គំរូពេញថ្ងៃទី ២៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន **ដង់ ឡា ហ្វា (ឌី.អិល.អិ) អូឌីយ៉ូ**  
DANS LA PHASE (D. L. P) AUDIO Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៥៧៦៩/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០  
មានទ្រង់ទ្រាយជា ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន
  - លោក ALAN MATHEW ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
  - លោក YUE SZE HSING អភិបាល
  - កញ្ញា HA YAN PUI អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន ២០.០០០.០០០ រៀល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន លេខ ៤៩ A ផ្លូវលេខ ៤៥៦ សង្កាត់ទួលទំពូងទី២ ខណ្ឌការពារ រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម
  - ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ និហ័ណ អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -នាំចូលនិស្សិត សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
  - ការជួលដាក់ឃ្នាំងឡូធីលីតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
  - ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
  - មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ
  - បើកសាលារៀន
  - ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
  - សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស
  - សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
  - បោះពុម្ពផ្សាយ
  - ផលិតខ្សែកាបយន្ត វីដេអូ CD
  - ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
  - សេវាយកកំដៅដើមសាលីកាដឹកជញ្ជូន
  - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
  - ទេសចរណ៍ - សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលភ្នំពេញ
  - វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម ដាំដំណាំ ដឹកជញ្ជូន
  - វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម រោងចក្រ សរុបគ្រប់ ៗ លើសពី



ខ. ចំរើន

៩៩ ឆ្នាំ

រាលដាលនិងមួយ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានភាពពិបាកកំណត់ប្រតិទិនប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាព  
របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខដំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្របគ្រងមុខ  
ដំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវរកគ្រួសារសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓



**បម្រុងទុក**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជការ និងសេវាស៊ីវិល ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជការ និងសេវាស៊ីវិល "មុខការ"
- ឧកសា កាលប្បវត្តិ



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

Ministry of Commerce

លេខ ៩៩៤ ពណ.បបក

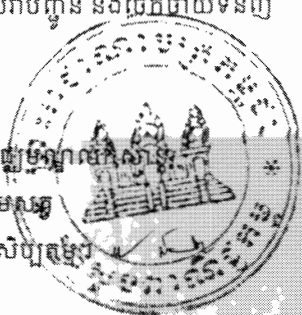
**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
KINGDOM OF CAMBODIA  
Nation - Religion - King

អំពាញថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្វុង កាង ត្រេឌីង**  
FONG KANG TRADING Co., Ltd.  
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. ១៩២៩E/២០១០ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១០  
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
- ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក HUANG CHIN-I ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
លោក LEE, HSIEH-YU អភិបាល
- ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ២០០.០០០.០០០ ដុល
- ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : លេខ B ៧០ ផ្លូវលេខ ១៩៩ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ។
- ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - ពាណិជ្ជកម្ម . ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហាវណា អាហារណាទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- ទំនិញធានាសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ  
- ការជួលដាក់ឃ្នាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ - ការជួលដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ  
- ប្តូរប្រាក់ កែច្នៃ ទិញ លក់គ្រឿងអលង្ការ  
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជម្ងឺ  
- លើកសាលារៀន  
- ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម - តំណាងពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម  
- សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុង និងក្រៅប្រទេស  
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម  
- បោះពុម្ពផ្សាយ  
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD  
- ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស - សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ  
- សេវាយកកំរៃជើងសាលើការដឹកជញ្ជូន  
- សាងសង់ ជួសជុល អគារ ស្ពាន ថ្នល់  
- ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកីឡា  
- វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ  
- វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម



*(Handwritten signature)*

៦- ចំណុច : ៩៩ ឆ្នាំ

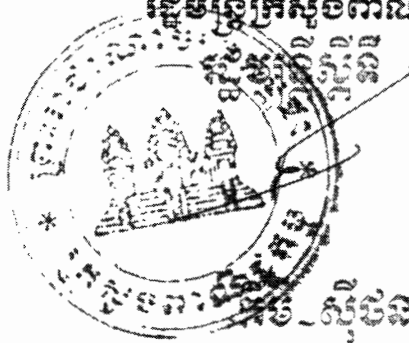
រាលដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ អភិបាលក្រុមហ៊ុនមានកាតព្វកិច្ចមកគំរាល់ប្រតិបត្តិទាំងប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាព របស់ក្រុមហ៊ុននៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមុខ ជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតលើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ✓

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



**បម្រុងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ ✓
- សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"

សសរ - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ